|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | **Международный союз электросвязи**  **Бюро стандартизации электросвязи** | |  |
|  | | Женева, 2 мая 2023 года | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Осн.: | **Коллективное письмо 5/17 БСЭ**  SG17/XY | – Администрациям Государств – Членов Союза  – Членам Сектора МСЭ-Т  – Ассоциированным членам МСЭ-Т, участвующим в работе 17‑й Исследовательской комиссии  – Академическим организациям −  Членам МСЭ |
| Тел.: Факс: Эл. почта: Веб-страница: | +41 22 730 6206 +41 22 730 5853 [tsbsg17@itu.int](mailto:tsbsg17@itu.int)  <http://itu.int/go/tsg17> |
| Предмет: | **Собрание 17‑й Исследовательской комиссии, Коян, Корея (Республика), 29 августа – 8 сентября 2023 года** | |

Уважаемая госпожа,  
уважаемый господин,

Имею честь пригласить вас принять участие в следующем собрании 17-й Исследовательской комиссии МСЭ-Т (*Безопасность*), которое состоится в Корейском международном выставочном центре (KINTEX), Коян, Республика Корея, с 29 августа по 8 сентября 2023 года включительно, по любезному приглашению Министерства связи правительства Республики Корея.

17-я Исследовательская комиссия МСЭ-Т является ведущей исследовательской комиссией по вопросам безопасности, управления определением идентичности, а также языков и методов описания.

Собрание в полном объеме проводится только на английском языке, устный перевод не обеспечивается.

Обращаю ваше внимание на [Циркуляр 79 БСЭ](https://www.itu.int/md/T22-TSB-CIR-0079/en), который касается консультаций с Государствами‑Членами в рамках ТПУ по проектам новых Рекомендаций МСЭ-Т X.1353 (ранее X.ztd‑iot), X.1471 (ранее X.websec-7), X.1645 (ранее X.nssa-cc), X.1771 (ранее X.rdda) и X.1817 (ранее X.5Gsec-message), а также по проекту нового Исправления 1 к Рекомендации МСЭ-Т X.1333**.** Напоминаем Государствам-Членам, что предельный срок представления ответов для этих консультаций – 23 час. 59 мин.  UTC 16 августа 2023 года.

Открытие собрания состоится в первый день его работы в 09 час. 30 мин. Регистрация участников начнется в 08 час. 30 мин. в KINTEX в Кояне, провинция Кёнгидо, Республика Корея.

Перед собранием, в понедельник 28 августа 2023 года, в том же месте состоится семинар-практикум, посвященный теме нулевого доверия и безопасности цепочки поставок программного обеспечения. Дополнительная информация, включая отдельную форму регистрации для участия в этом семинаре-практикуме, будет размещена на [домашней странице 17-й Исследовательской комиссии](http://www.itu.int/go/tsg17).

После этого семинара-практикума, в понедельник 28 августа 2023 года с 19 час. 00 мин. до 21 час. 00 мин. по времени Гояна, состоится открытое расширенное собрание руководящего состава ИК17, проводимое в рамках данного собрания ИК17.

Основные предельные сроки:

|  |  |
| --- | --- |
| 29 июня 2023 г. | − [Представление Членами МСЭ-T вкладов](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/), для которых запрашивается письменный перевод  − Представление запросов на (электронные) стипендии (через формы на [домашней странице 17-й Исследовательской комиссии](http://www.itu.int/go/tsg17); см. подробную информацию в Приложении А) |
| 18 июля 2023 г. | − Предварительная регистрация (через онлайновую форму регистрации на [домашней странице 17-й Исследовательской комиссии](http://www.itu.int/go/tsg17)) |
| 25 июля 2023 г. | − Представление запросов писем для содействия в получении визы принимающей стороне собрания (см. подробную информацию в Приложении А) |
| 16 августа 2023 г. | − [Представление вкладов Членами МСЭ-T](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/) (с использованием опции "Непосредственное размещение документов")  − Представление формы, содержащейся в Приложении 2 к [Циркуляру 79 БСЭ](https://www.itu.int/md/T22-TSB-CIR-0079/en) и предназначенной для консультаций с Государствами-Членами в рамках ТПУ по текстам, рассматриваемым с целью утверждения на этом собрании ИК17 |

Практическая информация о собрании содержится в **Приложении** **A**. Проект **повестки дня** собрания, подготовленный по согласованию с председателем Исследовательской комиссии г-ном Хён-Юл Юмом (Республика Корея), содержится в **Приложении** **B**.

Также информируем о следующих мероприятиях:

– 32-е собрание JCA-IdM состоится в том же месте, в пятницу 1 сентября 2023 года с 14 час. 30 мин. до 16 час. 00 мин. по времени Кояна. Просьба зарегистрироваться отдельно для участия в данном собрании JCA-IdM на [домашней странице JCA-IdM](https://www.itu.int/en/ITU-T/jca/idm/Pages/default.aspx).

Желаю вам плодотворного и приятного собрания.

|  |  |
| --- | --- |
| С уважением,  A black text on a white background  Description automatically generated with medium confidenceСейдзо Оноэ Директор Бюро  стандартизации электросвязи | cid:image001.png@01D2C590.81C3C8E0  ИК17 МСЭ-Т  Последняя информация о собрании |

**Приложения**: 2

Приложение A

Практическая информация о собрании

**МЕТОДЫ И СРЕДСТВА РАБОТЫ**

**ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ И ДОСТУП К ДОКУМЕНТАМ**: Собрание будет проходить на безбумажной основе. Вклады Членов следует представлять, используя опцию ["Непосредственное размещение документов](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/)"; проекты временных документов (TD) следует представлять по электронной почте в секретариат исследовательских комиссий, используя [соответствующий шаблон](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/Pages/templates.aspx). Доступ к документам собрания обеспечивается с [домашней страницы Исследовательской комиссии](http://www.itu.int/go/tsg17) и ограничен Членами МСЭ‑Т/[обладателями учетной записи МСЭ c доступом TIES](http://www.itu.int/TIES/).

УСТНЫЙ ПЕРЕВОД: По согласованию с руководящим составом 17-й Исследовательской комиссии МСЭ‑Т это собрание будет проходить только на английском языке.

В месте проведения имеются средства **БЕСПРОВОДНОЙ ЛВС**, которыми могут воспользоваться делегаты.

**ИНТЕРАКТИВНОЕ ДИСТАНЦИОННОЕ УЧАСТИЕ**: Для некоторых сессий дистанционное участие будет обеспечиваться по принципу "максимальных усилий". Для получения удаленного доступа делегаты должны пройти регистрацию на собрание. Участникам следует принять к сведению, что, как правило, собрание не будет задерживаться или прерываться из-за невозможности какого-либо дистанционного участника подключиться, прослушивать или выступить, по усмотрению председателя. В случае если качество речевого сигнала дистанционного участника признается неудовлетворительным, председатель может прервать дистанционного участника и воздерживаться от предоставления этому участнику слова до устранения проблемы. По усмотрению председателя рекомендуется использовать чат собрания для содействия эффективному управлению использованием времени в ходе сессий.

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ РЕГИСТРАЦИЯ, НОВЫЕ ДЕЛЕГАТЫ, СТИПЕНДИИ И ВИЗОВАЯ ПОДДЕРЖКА**

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ РЕГИСТРАЦИЯ**: Предварительная регистрация является обязательной, и ее следует провести в онлайновой форме на домашней странице Исследовательской комиссии **не позднее чем за один месяц до начала собрания**. Как указано в [Циркуляре 68 БСЭ](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0068), в системе регистрации МСЭ-Т требуется утверждение заявок на регистрацию координатором; порядок настройки автоматического утверждения этих заявок описан в [Циркуляре 118 БСЭ](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0118). Некоторые опции в регистрационной форме применимы только к Государствам-Членам, в том числе функция, запросы на обеспечение устного перевода и запросы на предоставление стипендий. Членам МСЭ предлагается по мере возможности включать в свои делегации женщин.

**НОВЫМ ДЕЛЕГАТАМ** предлагается ознакомительная сессия для новых участников, посвященная работе 17-й Исследовательской комиссии МСЭ-Т, которая будет проведена 29 августа 2023 года.

**СТИПЕНДИИ**: Для содействия участию представителей из [отвечающих критериям стран](https://www.itu.int/en/fellowships/Documents/2022/ListEligibleCountries2022.pdf) для данного собрания предлагаются **два вида** стипендий:

– традиционные **личные стипендии**;

– новые **электронные стипендии**.

В рамках электронных стипендий предоставляется возмещение затрат на подключение на время проведения мероприятия. Что касается личных стипендий, для содействия участию представителей из отвечающих критериям стран могут быть предоставлены до двух частичных стипендий на страну, при условии наличия финансирования. Частичная личная стипендия будет покрывать либо a) стоимость **авиабилета** (один билет экономического класса в оба конца по наиболее прямому/экономичному маршруту из страны вылета до места проведения мероприятия), либо b) соответствующие **суточные** (предназначенные для покрытия расходов на проживание, питание и непредвиденных расходов). В случае предоставления двух частичных личных стипендий *по крайней мере одна из них* *должна покрывать расходы на авиабилет*. Государства-Члены покрывают оставшуюся часть расходов на участие.

В соответствии с Резолюцией 213 (Дубай, 2018 г.) Полномочной конференции рекомендуется отбирать кандидатов с учетом гендерного баланса и включения лиц с ограниченными возможностями и лиц с особыми потребностями. Критерии предоставления стипендий включают: имеющийся бюджет МСЭ; активное участие, в том числе представление соответствующих письменных вкладов; справедливое распределение между странами и регионами; направление запросов лицами с ограниченными возможностями и особыми потребностями; гендерный баланс.

Формы запросов на предоставление обоих видов стипендий размещены на [домашней странице Исследовательской комиссии](http://www.itu.int/go/tsg17). **Запросы на предоставление стипендий должны быть получены не позднее 29 июня 2023 года**; их следует направлять по электронной почте [fellowships@itu.int](mailto:fellowships@itu.int) или по факсу: + 41 22 730 57 78. **Перед подачей запроса на предоставление стипендии необходимо пройти регистрации (и получить утверждение координатора)**; настоятельно рекомендуется зарегистрироваться для участия в мероприятии и начать процесс направления запроса по меньшей мере за семь недель до начала встречи.

**ВИЗОВАЯ ПОДДЕРЖКА**: Для въезда в Республику Корея участникам из некоторых стран может потребоваться виза. Для того чтобы ознакомиться с требованиями для получения визы, следует обращаться в посольство или консульство, представляющее Республику Корея в вашей стране. Предельные сроки различаются, поэтому предлагается уточнить сроки непосредственно в соответствующем представительстве и подавать заявку заблаговременно. Для того чтобы проверить, требуется ли вам виза для въезда в Республику Корея, воспользуйтесь следующей ссылкой: <https://english.visitkorea.or.kr/enu/TRV/TV_ENG_2_1.jsp>.

Ввиду того, что собрание проводится за пределами Швейцарии, запросы на поддержку в получении визы следует направлять непосредственно принимающей стороне собрания. Инструкции приведены в разделе "Практическая информация" на [домашней странице 17-й Исследовательской комиссии](http://www.itu.int/go/tsg17).

**ПОСЕЩЕНИЕ КОЯНА**

**МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ СОБРАНИЯ И СЕМИНАРА ПРАКТИКУМА:** Выставочный зал 1, 2F,Корейский международный выставочный центр (KINTEX), 10390, 217-60, Kintex-ro, Ilsanseou-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do, Республика Корея.

**ПОСЕТИТЕЛИ КОЯНА**: Практическая информация для делегатов, участвующих в данном собрании 17-й Исследовательской комиссии в Кояне, Корея (Республика), включая перечень гостиниц, информацию об общественном транспорте, доступе в место проведения собрания и другие полезные сведения, размещены на [домашней странице 17-й Исследовательской комиссии](http://www.itu.int/go/tsg17) .

**КОНТАКТНОЕ ЛИЦО ПРИНИМАЮЩЕЙ СТОРОНЫ**: По вопросам поддержки в получении визы и другим вопросам, связанным с поездкой в Коян, Республика Корея, просьба обращаться к следующему контактному лицу:

**Г-жа Ханна Чан, Корейское агентство по интернету и безопасности (KISA)   
 (Ms Hanna Jang, Korea Internet & Security Agency (KISA))** Эл. почта: [hn7462@kisa.or.kr](mailto:hn7462@kisa.or.kr)  
 Копия: [drpark@kisa.or.kr](mailto:drpark@kisa.or.kr)

ANNEX B

Agenda for Plenary Meeting of ITU-T SG17

(Goyang, Korea, 29 August − 8 September 2023)

NOTE - Updates to the agenda can be found in [TD1080](https://www.itu.int/md/T22-SG17-230829-TD-PLEN-1080/en).

1. Opening of the meeting and welcome
2. Results from the last SG17 meeting
   1. Report of the 21 February – 3 March 2023 SG17 meeting
   2. Report of the 8 May 2023 Working Party 3/17 meeting
   3. Situation regarding Recommendations determined under TAP
   4. Situation regarding Recommendations consented under AAP
   5. Reports of the interim Rapporteur group meetings
   6. Reports of SG17 correspondence groups
      1. CG-SG17-wtsa24-prep
      2. CG-secapa
   7. Workshops and seminars of interest to SG17
      1. Second ITU-T X.509 Day
      2. ITU workshop on " Zero trust and software supply chain security"
3. Coordination, collaboration and cooperation
   1. Joint coordination activities (JCAs) and Focus groups (FGs)
   2. Relations with other lead study groups
   3. Collaboration with ITU-D
   4. Collaboration with ITU-R
   5. Global Standards Collaboration (GSC)
   6. CTO meeting
   7. Memorandum of Understanding on e-business (IEC, ISO, ITU-T, UN/ECE)
   8. Collaboration with IEC, ISO and ISO/IEC JTC 1
   9. Collaboration with IETF
   10. Collaboration with ETSI
   11. Collaboration with the SDL Forum Society
   12. Interaction with other industry consortia and forums
   13. Reports on other liaison and collaboration activities
4. Working arrangements for this meeting
   1. SG17 organization for this meeting
   2. Special plenary sessions on
      * incubation
      * CG-SG17-wtsa24-prep
      * CG-secapa
      * Result on ITU workshop on "Zero trust and software supply chain security"
   3. Handling of input documents
   4. Texts proposed for action and proposed new work items
   5. SG17 Lead Study Group activities
   6. SG17 JCAs

* JCA-IdM

1. SG17 Regional Groups

* SG17RG-AFR
* SG17RG-ARB

1. SG17 Projects
   1. Tutorials for this meeting
2. General matters
   1. TSAG (30 May – 2 June 2023) meeting highlights relevant to ITU-T SG17
   2. TDs to facilitate our work
   3. IPR information
   4. SG17 Leadership positions
   5. SG17 activities in support of WTSA-20 Resolutions, WTDC-21 Resolutions and PP-22 Resolutions
   6. SG17 webpages
   7. Kaleidoscope
   8. Future SG17 organized outreach events (workshops, summits, seminars)
3. Programme for this meeting (working party meetings and meetings on Questions)
   1. Meeting reports
   2. Recommendations and other texts for approval or agreement at this SG17 meeting
   3. Recommendations for consent or determination at this SG17 meeting
   4. A.5 justification for normative references other than ITU, ISO, IEC in Recommendations
   5. A.25 justification for incorporation of text in Recommendations
   6. New work items to be added and work items to be deleted from the work programme
   7. Recommendations and other texts planned for action at the next SG17 meeting
   8. Recommendations and other texts planned for action later in the study period
   9. Updated Question Work Programme including Editors, Summaries and other updates for Recommendations and other texts under development
   10. Manuals, roadmaps and wikis
   11. Liaison statements
   12. Requests to TSB to initiate A.4 (consortia/forums), A.5 (referenced organizations) or A.6 (SDOs) qualifications
   13. Appointments/dismissals of SG17 positions
   14. Planned Rapporteur group (e-)meetings (alone, joint or collocated), and other activities
   15. Establishment, continuation, or termination of correspondence groups
   16. Other items for SG17 agreement
   17. Updated Action plan for the next SG17 meeting and further future
   18. Highlights of achievements
4. Future meetings of SG17
5. Information from Vice Chairmen and Working Party Chairmen
6. Any other business
7. Closing

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_